

# deTem A/P

**IMPRESSIVE FLEXIBILITY** 

Safety multibeam sensors







#### For more individuality

Choose between different variants and various ranges of functions according to your individual requirements. With its compact housing an passive unit, deTem A/P also offers you more freedom andflexibility when it comes to machine design.



#### For economic simplicity

The wiring-free passive reflector unit reduces acquisition costs and installation overhead. You will also benefit from fast machine integration thanks to software-free configuration, standardized connection technology, and cross-product accessories.



# FLEXIBILITY AND EFFICIENCY ARE KEY

The need for greater flexibility and efficiency in modern production and logistics facilities presents industrial companies with new challenges. Machine designs that are compact and versatile but also economical are in demand. Furthermore, there is a need to reduce installation and commissioning costs, and continuously optimize production processes even as complexity increases.

deTem A/P provides the answer to a wide variety of challenges. Equipped with an active transmitter and receiver unit and a passive reflector unit, deTem A/P achieves sensing ranges of up to 8 m. Three different variants deliver decisive competitive advantages in access protection and muting applications. Why not see for yourself!





#### For high usability

Smart functions such as the integrated alignment quality display and the SICK Safety Assistant App ensure an intuitive operating experience. These functions enable deTem A/P to support you in every phase of the machine life cycle, from configuration and commissioning through to maintenance and diagnostics.



#### For productive processes

Where sensors provide valuable information, processes can be made more efficient. deTem A/P lets you evaluate real-time diagnostic data via NFC or IO-Link, thereby giving you the ability to trouble-shoot quickly as well as continuously optimize your processes.

# THREE VARIANTS, COUNTLESS OPTIONS

deTem A/P offers you the right variant for every requirement in a way that is as simple as it is intelligent.

# Complete muting set included: deTem4 LT Muting A/P

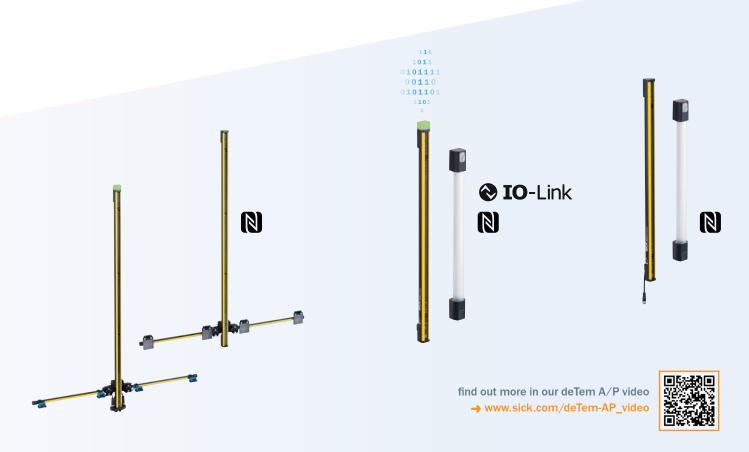
Install, connect, go – deTem4 LT Muting A/P is a plug and play solution for safe human-material differentiation in applications with automatic pallet conveyor systems. The muting sensors are already pre-installed and aligned. It transmits data via NFC that you can utilize to increase your added value. The top LED shows you the system status at all times. Other useful functions include beam coding, restart interlock, and override.

# Integrated intelligence: deTem4 A/P

Intelligent access protection or spacesaving muting solution? The smart high-end all-rounder deTem4 A/P offers you great versatility in an extremely compact manner. A real highlight is the IO-Link interface, which gives you access to real-time diagnostic data to increase productivity. Advanced functions such as beam coding, external device monitoring, restart interlock, and the optional top LED round off the performance package.

# Cost-effectiveness assured: deTem Core A/P

The deTem Core A/P offers you maximum safety at an attractive price-performance ratio for access protection up to 8 m. Thebuilt-in alignment aid and status LEDs are particularly user-friendly, as to is the cross-product connectivity and accessories concept for all deTem products. Diagnostic data via NFC and the SICK Safety Assistant App help increase efficiency.





# Safe differentiation between humans and goods on pallets

It doesn't get any easier and cost-effective than this! deTem4 LT Muting A/P is the ideal solution for plants with pallet conveyor systems.

# Configurable muting or intelligent access protection deTem4 A/P is flexible in use.

Get more out of your application with top features like IO-Link.

#### Single-sided access protection

deTem Core A/P is the ideal solution for cost-effective access protection without major compromises.



Are you looking for a TÜV-certified solution for humanmaterial differentiation without muting sensors? Then Safe Entry Exit from SICK might interest you.

→ www.sick.com/safe\_entry\_exit

Do you need multi-sided access protection, sensing ranges over 8 m, or a solution for special application environments? Then we recommend you take a look at deTem Core.

→ www.sick.com/deTem\_Core

# SECURE YOUR CONNECTION TO THE FUTURE



Via the NFC interface, you can access data in the SICK Safety Assistant app without any complex connection setup. The app supports you with a DIP switch wizard for quick device configuration, and also provides diagnostic information.

→ www.sick.com/sick\_safety\_assistant\_app



# **IO**-Link

The deTem4 A/P IO-Link interface combines safety with automation. Diagnostic data can be read out in real time and from anywhere. This enables you to increase the productivity of your systems with fast error analyses and process optimizations.



#### Innovative passive side

The special feature of the deTem A/P is the innovative scepter design of the passive sides. High-precision prisms deflect the light beam and accurately reflect it back. This allows large scanning ranges of up to 8 m. The passive sides are mounted using the same practical and compact brackets as the active sides.

#### **Optical interaction**

The integrated alignment indicator ensures easy alignment of the device. Multicolor status LEDs provide quick feedback about work processes. The standardized connections, brackets and accessories across products ensures a consistent, intuitive user experience.





#### Perfect synergy

In addition to hardware, SICK also offers suitable software solutions. The SOPAS Engineering Tool presents IO-Link data in a clear dashboard. You get access to beam states, an error history, and shutdown analysis.

→ www.sick.com/sopas



#### Safe control solutions

Thanks to the space-saving ReLy safety relay and the user-friendly Flexi Compact safety controller, deTem A/P comes with the ideal monitoring and control system. Fast response times allow short safety distances.

- → www.sick.com/ReLy
- → www.sick.com/Flexi\_Compact



We support you in your digital transforma tion with products, systems, consulting, and tailored software. The SICK Installed Base Manager creates a digital image of your installed sensors with the aim of increasing efficiency.

→ www.sick.com/sick\_installed\_base\_ manager



#### **EVERYTHING FROM A SINGLE SOURCE**

Are you looking for a secure and intelligent complete solution for your requirements? SICK offers an extensive portfolio of other sensors as well as services. SICK also has a global network of experts in functional safety who can assist you on-site. We will be happy to support you with your specific project. For more information and contact details, visit:

→ www.sick.com/safe-productivity

# MORE EFFICIENCY WITH SAFETY



#### **Product description**

The safety multibeam sensors deTem A/P are active/passive systems in a compact housing and offer high flexibility for access protection and entry/exit monitoring (muting). Depending on needs and in order to meet individual requirements, the scanning range, number of beams and various muting sensors can be selected. In addition,

deTem A/P impresses with valueable diagnostic data that allow immediate process optimization in real time and thus contribute to higher productivity. Sophisticated product details allow easy integration into the existing machine design and optimum use of space in production halls.

#### At a glance

- NFC, IO-Link and SICK Safety Assistant app with real-time diagnostic data
- Various scanning ranges up to 8 m, 2 or 4 beams, 2-signal muting
- Sender and receiver in a compact housing
- Beam coding, external device monitoring (EDM) and restart interlock
- Configuration of all functions without software
- · Optionally integrated: Top LED

#### Your benefits

- Increase your productivity in access protection and muting applications thanks to process optimization options with real-time diagnostic data
- Stay flexible when selecting the appropriate scanning range, number of beams and muting sensors
- Minimize your wiring and installation efforts
- Benefit from the possibility of a compact plant layout and simple integration
- Save time and money due to easy commissioning and configuration
- Respond quickly to machine downtime thanks to the all-round visibility of the status display



#### Additional information

Detailed technical data	9
Ordering information	12
Dimensional drawings	14
Accessories	20

#### → www.sick.com/deTem

For more information, simply enter the link or scan the QR code and get direct access to technical data, CAD design models, operating instructions, software, application examples, and much more.



#### Detailed technical data

More detailed data can be found in the operating instructions. Download → www.sick.com/deTem

#### **Features**

	deTem4 A/P	deTem4 LT Muting A/P	deTem4 Core A/P	deTem2 Core A/P
Application	Normal industrial envir	onment		
Scanning range				
Fibre-optic deflection	3.2 m			
Prism deflection	7 m / 8 m (depending on type)	-	7 m / 8 m (depending on type)	
Number of beams	2 / 4 (depending on type)	4	2 / 4 (depending on type)	
Beam separation	300 mm / 500 mm (depending on type)	300 mm	300 mm / 500 mm (de	epending on type)
Response time	20 ms			
End cap with integrated LED	✓ (depending on type)	<b>~</b>	-	

# Safety-related parameters

	deTem4 A/P	deTem4 LT Muting A/P	deTem4 Core A/P	deTem2 Core A/P	
Туре	Type 4 (IEC 61496-1)			Type 2 (IEC 61496-1)	
Safety integrity level	SIL3 (IEC 61508)	SIL3 (IEC 61508)			
Category	Category 4 (ISO 13849	Category 4 (ISO 13849-1)			
Performance level	PL e (ISO 13849-1)			PL c (ISO 13849-1)	
$PFH_{D}$ (mean probability of a dangerous failure per hour)	6.6 x 10 <sup>-9</sup>	6.8 × 10 <sup>-9</sup>	5.3 x 10 <sup>-9</sup>		
T <sub>M</sub> (mission time)	20 years (ISO 13849-1)				
Safe state in the event of a fault	At least one OSSD is in	the OFF state.			

#### **Functions**

	deTem4 A/P	deTem4 LT Muting A/P	deTem4 Core A/P	deTem2 Core A/P
Protective operation	V			
Beam coding	V		-	
Restart interlock	V		-	
External device monitoring (EDM)	V	-	-	
Differentiation between man and material (muting)	~			
Muting type	Flexible 2-signal muting	L muting left / L muting right / T muting (depending on type)	-	
C1 muting release	-	<b>✓</b>	-	
Concurrence monitoring	<b>✓</b>		-	
Monitoring of total muting time	<b>✓</b>		-	
Sensor gap monitoring	V		-	
Muting with override	V		-	
Exit monitoring	V		-	
End of muting by ESPE	<b>✓</b>		-	

#### Interfaces

	deTem4 A/P	deTem4 LT Muting A/P	deTem4 Core A/P	deTem2 Core A/P
System connection	Depending on system plug (M12 male connector, 5-pin or 8-pin)	Male connector M12, 8-pin	Male connector M12, 5	i-pin
Extension connection	Depending on system plug (without extension connection or with M12 female connector, 5-pin)	+		
Connection for reset/override pushbutton	-	Female connector M12, 5-pin	-	
Connection for muting sensor	_	2 × female connector, M12, 5-pin	_	
Configuration method	DIP switch on system plug	stem Hard wired		
Display elements	LEDs			
Alignment aid	Alignment quality via d	iagnostic LEDs		
LEDs	✓ (depending on type)	•	-	
Application diagnostic output (ADO)	<b>✓</b>		-	
IO-Link	<b>✓</b>	-	-	
Near Field Communication (NFC)	<b>✓</b>			
Fieldbus, industrial network				
Integration via Flexi Soft safety controller	CANopen, DeviceNet™	, EtherCAT®, EtherNet/IF	<sup>P™</sup> , Modbus TCP, PROFIE	BUS DP, PROFINET 1)

¹) For additional information on Flexi Soft → www.sick.com/Flexi\_Soft.

#### Electrical data

	deTem4 A/P	deTem4 LT Muting A/P	deTem4 Core A/P	deTem2 Core A/P		
Protection class	III (IEC 61140) 1)					
Supply voltage V <sub>s</sub>	24 V DC (19.2 V DC 2	28.8 V DC) 2)				
Residual ripple	≤ 10 % <sup>3)</sup>					
Output signal switching devices (OSSDs)	2 PNP semiconductors, short-circuit protected, cross-circuit monitored 4)					
ON state, switching voltage HIGH	24 V DC (V <sub>S</sub> - 2.25 V D	C V <sub>s</sub> )				
OFF state, switching voltage LOW	≤ 2 V DC					
Current-carrying capacity per OSSD	≤ 500 mA					
Application diagnostic output (ADO)	PNP semiconductor, sh	ort-circuit protected 4)				
Output voltage HIGH (active)	$\geq$ V <sub>s</sub> - 3 V		-			
Output voltage LOW (deactivated)	High resistance –					
Current loading	≤ 100 mA		-			

 $<sup>^{\</sup>mbox{\tiny 1)}}$  SELV/PELV safety/protective extra-low voltage.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> The external voltage supply must be capable of buffering brief mains voltage failures of 20 ms as specified in EN 60204-1. Suitable power supplies are available as accessories from SICK.

 $<sup>^{3)}</sup>$  Within the limits of  $V_{\text{S}}$ .

 $<sup>^{\</sup>mbox{\tiny 4)}}$  Applies to the voltage range between  $\mbox{-30 V}$  and +30 V.

# Mechanical data

Dimensions	See dimensional drawing
Material	
Housing	Aluminum extruded profile / PMMA (depending on type)
Front screen	Polycarbonate, scratch-resistant coating

#### Ambient data

Enclosure rating	IP65 (IEC 60529) IP67 (IEC 60529)
Ambient operating temperature	-30 °C +55 °C
Storage temperature	-30 °C +70 °C
Air humidity	15 % 95 %, Non-condensing
Vibration resistance	5 g, 10 Hz 55 Hz (IEC 60068-2-6)
Shock resistance	10 g, 16 ms (IEC 60068-2-27)

# Other information

Type of light	Near-infrared (NIR), invisible
---------------	--------------------------------

#### **Ordering information**

#### deTem4 A/P

A deTem4 A/P safety multibeam sensor consists of:

- 1 active unit
- 1 passive unit
- 1 system plug active unit

#### Selection aid deTem4 A/P system plug for active unit

• Functions: SP1 (without muting) or SP2 (with muting)

#### Options:

- System connection 5-pin or 8-pin (e.g. for RES, EDM, ADO, muting)
- Without or with extension connection (e.g. for RES, EDM, ADO, IO-Link, muting)

#### System plugs for active units

Functions	System connection	Extension connection	Туре	Part no.
		-	1000	2076832
SP1	Male connector M12, 5-pin	Female connector M12, 5-pin (RES, EDM, ADO, IO-Link)	1100	2076833
3r I	Male connector M12, 8-pin (RES, EDM, ADO)	-	1200	2076834
		Female connector M12, 5-pin (RES, EDM, ADO, IO-Link)	1300	2076835
ono.	Male connector M12, 5-pin	Female connector M12, 5-pin (RES, EDM, ADO, IO-Link, muting)	2100	2093098
SP2	Male connector M12, 8-pin (RES, EDM, ADO, muting)	Female connector M12, 5-pin (RES, EDM, ADO, IO-Link, muting)	2300	2093100

#### deTem4 A/P for low scanning range (fibre-optic deflection)

Number of	Beam sepa- ration	Scanning	End cap with	Active ur	nit	Passive ι	ınit			
beams		range	integrated LED	Туре	Part no.	Туре	Part no.			
2	500 mm 3.	2.2	-	M4P-ZA02500C00	1102633	PSN01-2501	1101921			
2		500 111111	500 11111	500 111111	3.2 m	3.2111	<b>v</b>	M4P-ZA02500D00	1102635	PSN01-2501
4	300 mm 3.2 m	2.0 ***	-	M4P-ZA04300C00	1102634	PSN02-2301	1102144			
4		<b>✓</b>	M4P-ZA04300D00	1102636	PSN02-2301	1102144				

#### deTem4 A/P for great scanning range (prism deflection)

Number of	Beam sepa- ration	Scanning	End cap with	Active ur	nit	Passive ι	ınit
beams		range	integrated LED	Туре	Part no.	Туре	Part no.
2	F00	) mm 8 m	-	M4P-ZA02500C00	1102633	PSN01-3501	1103066
2	500 mm		~	M4P-ZA02500D00	1102635	PSN01-3501	1103066
4	300 mm 7 m	7 ·	-	M4P-ZA04300C00	1102634	PSN02-3301	1103067
4		~	M4P-ZA04300D00	1102636	PSN02-3301	1103067	

#### deTem4 LT Muting A/P

A deTem4 LT Muting A/P safety multibeam sensor consists of:

- 1 active unit
- 1 passive unit
- 1 muting arm for active unit with mounted muting sensors
- 1 muting arm for passive unit with mounted reflectors
- 4 FlexFix brackets

System part	Number of beams	Beam separation	Scanning range	End cap with integrated LED	Туре	Part no.
					L-muting left	1108692
Muting system	4	300 mm	3.2 m	~	L-muting right	1108691
					T-muting	1110584

#### deTem4 Core A/P

A deTem4 Core A/P safety multibeam sensor consists of:

- 1 active unit
- 1 passive unit

#### deTem4 Core A/P for low scanning range (fibre-optic deflection)

Number of beams	Beam separation	Scanning range	Active unit Passive t		ınit	
			Туре	Part no.	Туре	Part no.
2	500 mm	3.2 m	M4C-ZA02500C10	1102644	PSN01-2501	1101921
4	300 mm	3.2 m	M4C-ZA04300C10	1102645	PSN02-2301	1102144

#### deTem4 Core A/P for great scanning range (prism deflection)

Number of beams	Beam separation	Scanning range	Active unit		Passive ι	ınit
			Туре	Part no.	Туре	Part no.
2	500 mm	8 m	M4C-ZA02500C10	1102644	PSN01-3501	1103066
4	300 mm	7 m	M4C-ZA04300C10	1102645	PSN02-3301	1103067

#### deTem2 Core A/P

A deTem2 Core A/P safety multibeam sensor consists of:

- 1 active unit
- · 1 passive unit

#### deTem2 Core A/P for low scanning range (fibre-optic deflection)

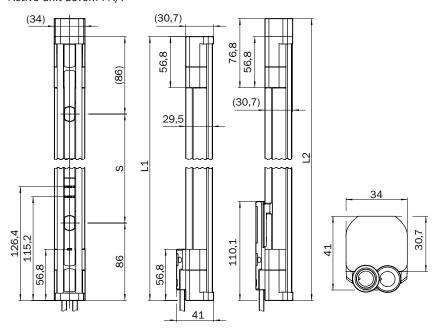
Number of beams	Beam separation	Scanning range	Active unit		Passive ι	ınit
			Туре	Part no.	Туре	Part no.
2	500 mm	3.2 m	M2C-ZA02500C10	1102646	PSN01-2501	1101921
4	300 mm	3.2 m	M2C-ZA04300C10	1102647	PSN02-2301	1102144

#### deTem2 Core A/P for great scanning range (prism deflection)

Number of beams	Beam separation	Scanning range	Active unit Passive u		ınit	
			Туре	Part no.	Туре	Part no.
2	500 mm	8 m	M2C-ZA02500C10	1102646	PSN01-3501	1103066
4	300 mm	7 m	M2C-ZA04300C10	1102647	PSN02-3301	1103067

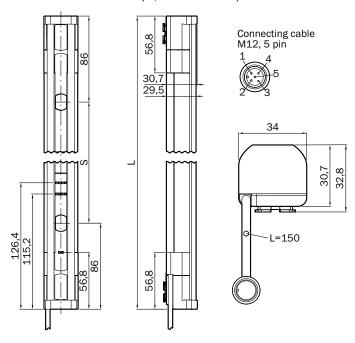
#### Dimensional drawings (Dimensions in mm)

#### Active unit deTem4 A/P



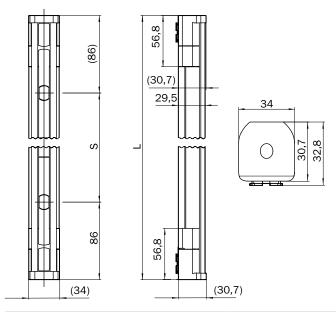
Number of beams	Beam separation S	L1	L2
2	500	672	692
4	300	1072	1092

#### Active unit deTem4 Core A/P, deTem2 Core A/P



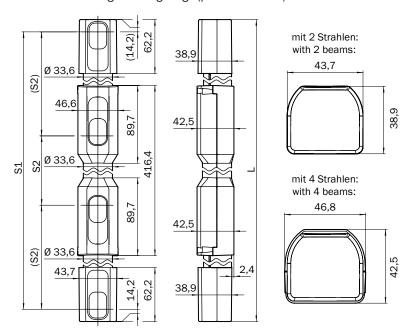
Number of beams	Beam separation S	L
2	500	672
4	300	1072

#### Passive unit for small sensing range (fiber deflection)



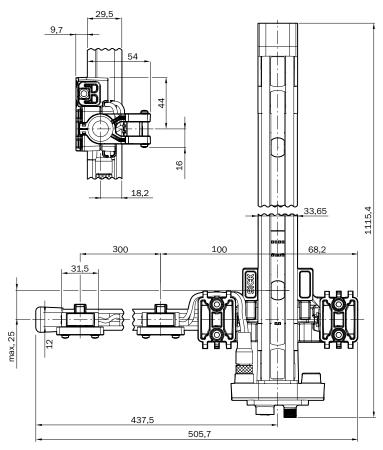
Number of beams	Beam separation S	L
2	500	672
4	300	1072

#### Passive unit for large sensing range (prism deflection)

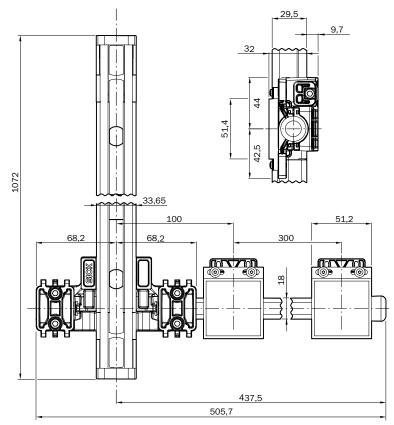


Number of beams	Beam separation S1	Beam separation S2	L
2	500	-	528.4
4	-	300	928.4

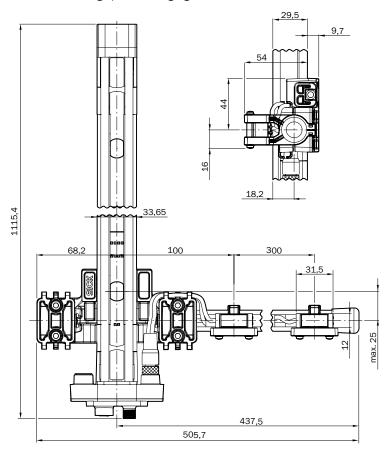
deTem4 LT Muting A/P, L muting left, active



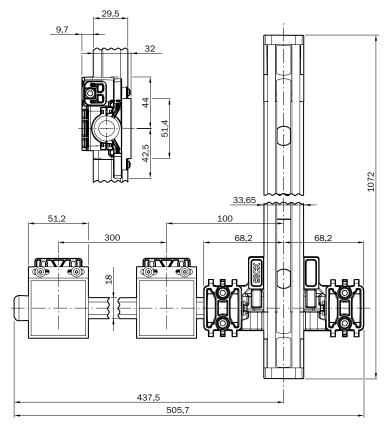
deTem4 LT Muting A/P, L muting left, passive



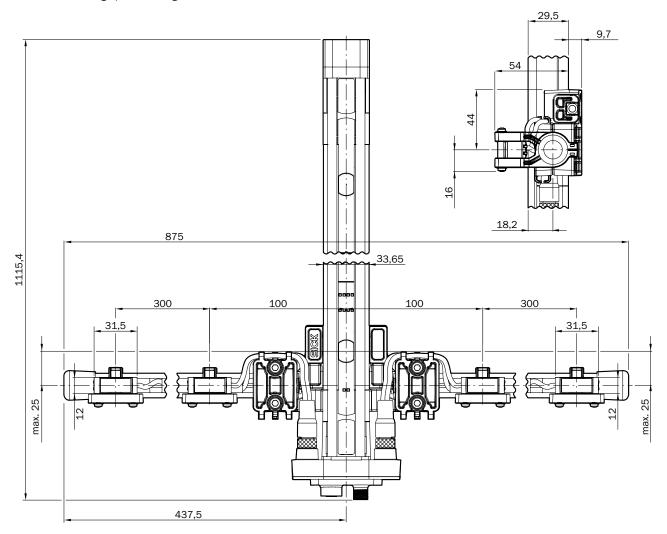
deTem4 LT Muting A/P, L muting right, active



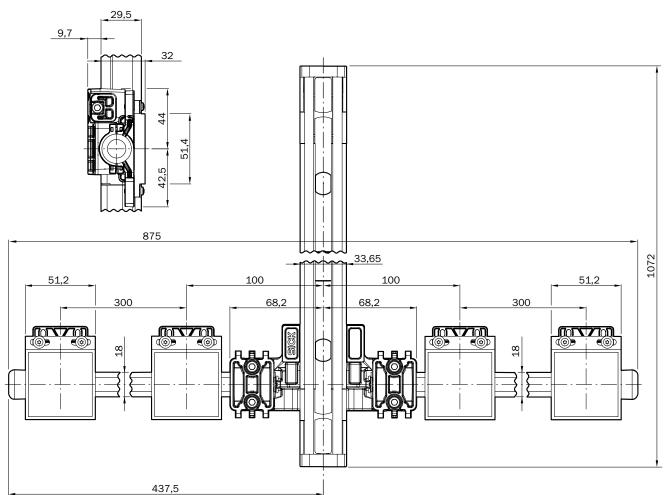
deTem4 LT Muting A/P, L muting right, passive



deTem4 LT Muting A/P, T muting, active



#### deTem4 LT Muting A/P, T muting, passive



#### Accessories

### Mounting systems

Terminal and alignment brackets

Figure	Description	Packing unit	Туре	Part no.	deTem4 A/P	deTem4 LT Muting A/P	deTem4 Core A/P	deTem2 Core A/P
	QuickFix bracket for 1 device (e.g. active or passive), plastic	2 pieces	BEF-3SHABPKU2	2066048	•	-	•	•
1	QuickFix bracket for 2 devices (e.g. active and passive), plastic	4 pieces	BEF-3SHABPKU4	2098710	•	-	•	•
	FlexFix bracket for 1 device (e.g. active or passive), can be aligned $\pm$ 15°, including M5 screw, plastic	2 pieces	BEF-1SHABPKU2	2098709	•	•	•	•
	FlexFix bracket for 2 devices (e.g. active and passive), can be aligned $\pm$ 15°, including M5 screw, plastic	4 pieces	BEF-1SHABPKU4	2066614	•	•	•	•
	Compact FlexFix bracket for 1 device (e.g. active or passive), can be aligned ± 15°, including M5 screw, for mounting with countersunk screws, plastic	2 pieces	BEF-1SHTBPKU2	2117730	-	-	•	•
	Compact FlexFix bracket for 2 devices (active and passive), can be aligned $\pm$ 15°, including M5 screw, for mounting with countersunk screws, plastic	4 pieces	BEF-1SHTBPKU4	2117731	-	-	•	•
	Swivel mount bracket for 1 device (e.g. active or passive), 360° alignment possible, consisting of swivel mount port and swivel mount adapter, including M5 screw, plastic	2 pieces	BEF-2SMJEPKU2	2121685	-	-	•	•
1	Swivel mount bracket for 2 devices (e.g. active and passive), 360° alignment possible, consisting of swivel mount port and swivel mount adapter, including M5 screw, plastic	4 pieces	BEF-2SMJEPKU4	2118584	-	-	•	•
	Flat mount bracket comprising one A bracket and one B bracket for one device (e.g., active or passive), plastic	2 pieces	BEF-3SHAHPKU2	2121705	-	-	•	•
	Flat mount bracket comprising two A brackets and two B brackets for two devices (e.g., active and passive), plastic	4 pieces	BEF-3SHAHPKU4	2118327	-	-	•	•
ana wa	FlexFix mounting kit for 1 device, e.g. active or passive (FlexFix bracket, alignment tool and assembly materials for installation in PU3H device columns), plastic	2 pieces	BEF-1SHABBKU2	2073543	•	-	•	•
	FlexFix replacement bracket (mounting kit for replacement of swivel mount brackets 2019649 and 2019659 or side bracket 2019506 with the FlexFix bracket when using the wells provided), Aluminum (anodised), plastic	4 pieces	BEF-1SHABS004	2100345	•	-	•	•

Device protection (mechanical)

Front screen protection

Figure	Description	Packing unit	Туре	Part no.				
0	Self-adhesive protective film for the front screen (protects sensors from damage by flying sparks and welding beads)	1 piece	Self-adhesive protective film	2069268	•	•	•	•

#### Mounting tools

Figure	Description	Packing unit	Туре	Part no.	deTem4 A/P	deTem4 LT Muting A/P	deTem4 Core A/P	deTem2 Core A/P
	Alignment tool for aligning sensors in areas with limited accessibility, e.g. device columns	1 piece	Alignment tool	4084133	•	•	•	•

# Plug connectors and cables

Plug connectors and cables

Connecting cables

• Model: PUR, halogen-free, unshielded

Figure	Connect	ion type	Conductor cross-section	Length of cable	Туре	Part no.				
				2 m	YF2A15-020UB5XLEAX	2095617	•	-	•	•
_				5 m	YF2A15-050UB5XLEAX	2095618	•	-	•	•
	Female connector, M12, 5-pin,	Elving loods	0.34 mm <sup>2</sup>	10 m	YF2A15-100UB5XLEAX	2095619	•	-	•	•
<b>~</b>	straight	Flying leads	0.34 11111	15 m	YF2A15-150UB5XLEAX	2095620	•	-	•	•
				20 m	YF2A15-200UB5XLEAX	2095614	•	-	•	•
				30 m	YF2A15-300UB5XLEAX	2095621	•	-	•	•
	Female connec-			2 m	YG2A15-020UB5XLEAX	2095772	•	-	•	•
	tor, M12, 5-pin,	Flying leads	0.34 mm <sup>2</sup>	5 m	YG2A15-050UB5XLEAX	2095773	•	-	•	•
	angled			10 m	YG2A15-100UB5XLEAX	2095774	•	-	•	•
				2 m	YF2A18-020UA5XLEAX	2095652	•	•	-	-
				2.5 m	YF2A18-025UA5XLEAX	2099229	•	•	-	-
-				5 m	YF2A18-050UA5XLEAX	2095653	•	•	-	-
	Female connector, M12, 8-pin,	Flying leads	0.25 mm <sup>2</sup>	7.5 m	YF2A18-075UA5XLEAX	2099230	•	•	-	-
<b>~</b>	straight	riyilig leaus	0.25 11111	10 m	YF2A18-100UA5XLEAX	2095654	•	•	-	-
				15 m	YF2A18-150UA5XLEAX	2095679	•	•	-	-
				20 m	YF2A18-200UA5XLEAX	2095680	•	•	-	-
				30 m	YF2A18-300UA5XLEAX	2095681	•	-	-	-
	Female connec-			2 m	YG2A18-020UA5XLEAX	2095779	•	•	-	-
	tor, M12, 8-pin, angled	or, M12, 8-pin, Flying leads	0.25 mm <sup>2</sup>	5 m	YG2A18-050UA5XLEAX	2095780	•	•	-	-
951				10 m	YG2A18-100UA5XLEAX	2095781	•	•	-	-

#### Connection cables

Figure	Connect	Connection type		Conductor cross-section	Length of cable	Туре	Part no.				
				0.34 mm <sup>2</sup>	0.6 m	YF2A15-C60UB5M2A15	2096006	•	•	-	-
	connector, conne M12, 5-pin, M12, 5	connector, connector, gen-free 112, 5-pin, M12, 5-pin, unshielde	PUR, halo- gen-free, ( unshielded		1 m	YF2A15-010UB5M2A15	2096007	•	•	-	-
					2 m	2 m YF2A15-020UB5M2A15 20	2096009	•	•	-	-
<b>6 6</b>					/	5 m	YF2A15-050UB5M2A15	2096010	•	•	-
						10 m	YF2A15-100UB5M2A15	2096011	•	•	-
					15 m	YF2A15-150UB5M2A15	2096171	•	•	-	-

# Modules and gateways

#### Connection modules

Figure	Description	Туре	Part no.	deTem4 A/P	deTem4 LT Muting A/P	deTem4 Core A/P	deTem2 Core A/P
	IO-Link V1.1 Class A port, USB2.0 port, optional external power supply 24V $/$ 1A	IOLA2US-01101 (SiLink2 Master)	1061790	•	_	-	-

# Power supply units and power supply cables

Figure	Input voltage	Output voltage	Output current	Туре	Part no.				
Illustration may differ		24 V DC	≤ 2.1 A	PS50WE24V	7028789	•	•	•	•
	100 V AC 240 V AC	24 V DC	≤ 3.9 A	PS95WE24V	7028790	•	•	•	•

# Adaptor

#### Other adapters

Figure	Description	Туре	Part no.				
	Connector for connecting an IO-Link master and up to 2 muting sensors to a safety light curtain or a safety multibeam sensor	IO-Link connector	2092757	•	-	_	-
	Connector for connecting 2 muting sensors and a muting lamp to a safety light curtain or a safety multibeam sensor	Muting connector	2092758	•	-	-	-

#### Reflectors and optics

#### Alignment aids

Figure	Description	Туре	Part no.				
	Laser alignment aid for various sensors, laser class 2 (IEC 60825). Do not look into the beam!	AR60	1015741	•	•	•	•
	Adapter AR60 for housing cross-section 34 mm x 31 mm	Adapter AR60, 34x31	4070854	•	•	•	•

#### Optics cloths

Figure	Description	Туре	Part no.					
SICK	Cloth for cleaning optical surfaces	Lens cloth	4003353	•	•	•	•	

#### Further accessories

#### Test and monitoring tools

Figure	Description	Туре	Part no.	deTem4A/P	deTem4LTMutingA/P	deTem4 Core A/P	deTem2 Core A/P
	30 mm diameter	Test rod 30 mm	2022602	•	•	•	•
Illustration may differ	Test rod holder	BEF-3WNAAAAL1	2052249	•	•	•	•

#### Cleaning agent

Figure	Description	Туре	Part no.				
Kunst- stofi-	Plastic cleaner and care product, anti-static, 0.5 liter	Plastic cleaner	5600006	•	•	•	•

# Safety command devices

Reset pushbuttons and multiple pushbuttons

Figure	Description	Items supplied	Туре	Part no.				
	Reset pushbutton	Including retaining clip, "RESET" cover and "RESET/OVERRIDE" cover	ER12-SB3C5	6045316	•	•	-	_

#### Mirror columns and device columns

Device columns with two external mounting grooves

Figure	Max. installation length	Column height	Туре	Part no.	deTem4A/P	deTem4LTMutingA/P	deTem4 Core A/P	deTem2 Core A/P
¥.	965 mm	985 mm	PU3H96-00000000	2045490	•	-	•	•
DIN CONTRACTOR	1,165 mm	1,185 mm	PU3H11-00000000	2045641	•	-	•	•
	1,265 mm	1,285 mm	PU3H13-00000000	2045642	•	-	•	•
	1,550 mm	1,570 mm	PU3H15-00000000	2068813	•	-	•	•
	1,720 mm	1,740 mm	PU3H17-00000000	2045643	•	-	•	•
	2,020 mm	2,040 mm	PU3H21-00000000	2045644	•	-	•	•
	2,250 mm	2,270 mm	PU3H22-00000000	2045645	•	-	•	•
	2,400 mm	2,420 mm	PU3H24-00000000	2045646	•	-	•	•

#### Muting accessories

Muting sensors

• Design: rectangular

• Housing material: plastic

Figure	Sensor prin- ciple	Detection principle	Sensing range max.	Light source	Туре	Part no.				
	Photoelectric		0.15 m 12 m <sup>1)</sup> 0.15 m 10 m <sup>2)</sup>	PinPoint LED	GL10-P4151	1069860	•	-	-	-
	retro-reflective sensor	Dual lens	≤ 6 m <sup>1)</sup>	PinPoint LED	GL6-P0211S49	1070568	•	-	_	_
	Photoelectric proximity sensor		20 mm 950 mm <sup>3)</sup>	PinPoint LED	GTB10-P4411S01	1066852	•	-	-	-
		Background suppression	5 mm 500 mm <sup>3)</sup>	LED	GTB6-P7441S56	1077541	•	-	_	-
	Photoelectric retro-reflective sensor	Background suppression	≤ 4 m	PinPoint-LED	GL6-P0311S94	1102710	_	•	_	-

<sup>1)</sup> Reflector PL80A.

Reflector P250.

 $<sup>^{\</sup>rm 3)}$  Object with 90 % reflectance (referred to standard white, DIN 5033).

#### Reflectors

Figure	Description	Туре	Part no.	deTem4 A/P	deTem4 LT Muting A/P	deTem4 Core A/P	deTem2 Core A/P
	Rectangular, screw connection	P250	5304812	•	•	_	-

#### Muting mountig systems

Figure	Description	Length	Diame- ter	Usage	Туре	Part no.				
	Muting arm bracket	-	-	For mounting muting arm 2111923 or 2111924 on the deTec or deTem	Muting arm bracket	2106455	•	•	-	-
	Muting arm, long	400 mm	18 mm	For parallel muting (L- muting or T-muting)	Muting arm, long	2111923	•	•	-	-
	Muting arm, short	200 mm	18 mm	For cross muting (X- muting)	Muting arm, short	2111924	•	-	-	-
*	Muting arm with mounted muting sensors for active unit	-	-	-	Muting arm for active unit	2109381	-	•	-	-
-0	Muting arm with mounted reflec- tors for passive unit	-	-	-	Muting arm for passive unit	2109753	-	•	-	_
0	Sensor bracket G6 and P250	-	-	For mounting muting sensor G6 or reflector P250 on muting arm 2111923 or 2111924	BEF-2KHAAAKU1	2113145	•	•	-	-
Q	Universal bracket for round steel arm 400 mm, for mounting sensors or reflectors	-	-	-	BEF-KHS-N01	2044953	•	-	-	-
	Cable cover for muting arm, long, 400 mm	-	-	-	Cable cover for muting arm	2115890	•	•	-	-

#### Muting lamps

Figure	Description	Items supplied	Length of cable	Туре	Part no.			
	Muting lamp	Inclusive male connector M12 and connection cable, mounting bracket and mounting kit	2 m	Muting indicator lamp	2033118	•	• -	
Illustration may differ			10 m	Muting indicator lamp	2033119	•	• -	
	LED lamp for visualization of the sensor status, e.g. muting status or ADO	Inclusive mounting bracket and moun- ting kit	-	LED lamp	2129217	•	• -	

# Sensor Integration Gateway SIG200

Figure	Brief description	Туре	Part no.	deTem4 A/P	deTem4 LT Muting A/P	deTem4 Core A/P	deTem2 Core A/P
	<ul> <li>Further functions: Web server available, USB connection for easy configuration of the SIG200 Sensor Integration Gateway with SOPAS ET, the engineering tool from SICK, logic editor is available for easy configuration of logic functions</li> <li>I/O connection: 4 x M12, 5-pin female connector, Accoded</li> <li>Connection CONFIG: 1 x M8, 4-pin female connector, USB 2.0 (USB-A)</li> <li>Logic editor: yes</li> <li>Communication interface: IO-Link, USB, Ethernet, PROFINET, REST API</li> <li>Product category: IO-Link Master</li> </ul>	SIG200-0A0412200	1089794	•	-	-	-
	<ul> <li>Description: The SIG200 Sensor Integration Gateway is an IO-Link master with 4 configurable ports through which the IO-Link devices or standard inputs or standard outputs can be connected to a PLC or cloud application using the REST API.</li> <li>Further functions: Web server available, USB connection for easy configuration of the SIG200 Sensor Integration Gateway with SOPAS ET, the engineering tool from SICK, logic editor is available for easy configuration of logic functions</li> <li>I/O connection: 4 x M12, 5-pin female connector, Accoded</li> <li>Connection CONFIG: 1 x M8, 4-pin female connector, USB 2.0 (USB-A)</li> <li>Logic editor: yes</li> <li>Communication interface: IO-Link, USB, Ethernet, Ether-Net/IP™, REST API</li> <li>Product category: IO-Link Master</li> </ul>	SIG200-0A0512200	1089796	•	-	_	-
	<ul> <li>Further functions: Web server available, USB connection for easy configuration of the SIG200 Sensor Integration Gateway with SOPAS ET, the engineering tool from SICK, logic editor is available for easy configuration of logic functions</li> <li>I/O connection: 4 x M12, 5-pin female connector, Accoded</li> <li>Connection CONFIG: 1 x M8, 4-pin female connector, USB 2.0 (USB-A)</li> <li>Logic editor: yes</li> <li>Communication interface: IO-Link, USB, Ethernet, REST API</li> <li>Product category: IO-Link Master</li> </ul>	SIG200-0A0G12200	1102605	•	-	-	-

# WORKING WITH SICK IN A DIGITAL WORLD

Making your digital business environment comfortable

#### Find a suitable solution in next to no time

- · Online product catalog
- · Application Solver
- · Online configurators and selectors

#### My SICK is your personal self-service portal

- · Open around the clock
- · Clear product information
- · Company-specific price conditions
- · Convenience during the ordering process
- · Document overview
- · Availability and delivery times

#### Register now:

→ www.sick.com/myBenefits

#### Even more value

- Digital Customer Trainings → www.sick.com/c/g300887
- Digital Service Catalog → cloud.sick.com
- SICK AppPool → apppool.cloud.sick.com





# SERVICES FOR MACHINES AND PLANTS: SICK LifeTime Services

Our comprehensive and versatile LifeTime Services are the perfect addition to the comprehensive range of products from SICK. The services range from product-independent consulting to traditional product services.





Consulting and design Safe and professional



Product and system support Reliable, fast, and on-site



Verification and optimization Safe and regularly inspected



Upgrade and retrofits
Easy, safe, and economical



Training and education

Practical, focused, and professional

# SICK AT A GLANCE

SICK is a leading manufacturer of intelligent sensors and sensor solutions for industrial applications. With more than 11,000 employees and over 50 subsidiaries and equity investments as well as numerous agencies worldwide, SICK is always close to its customers. A unique range of products and services creates the perfect basis for controlling processes securely and efficiently, protecting individuals from accidents, and preventing damage to the environment.

SICK has extensive experience in various industries and understands their processes and requirements. With intelligent sensors, SICK delivers exactly what the customers need. In application centers in Europe, Asia, and North America, system solutions are tested and optimized in accordance with customer specifications. All this makes SICK a reliable supplier and development partner.

Comprehensive services round out the offering: SICK LifeTime Services provide support throughout the machine life cycle and ensure safety and productivity.

That is "Sensor Intelligence."

#### Worldwide presence:

Australia, Austria, Belgium, Brazil, Canada, Chile, China, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Great Britain, Hungary, Hong Kong, India, Israel, Italy, Japan, Malaysia, Mexico, Netherlands, New Zealand, Norway, Poland, Romania, Russia, Singapore, Slovakia, Slovenia, South Africa, South Korea, Spain, Sweden, Switzerland, Taiwan, Thailand, Turkey, United Arab Emirates, USA, Vietnam.

Detailed addresses and further locations → www.sick.com

